

Chef Jimmy Recommends
厨师 Jimmy 推荐菜

WHAT WE LIKE



Pork Chop 炸猪排 178

Deep-fried with bread crumb, potato wedges, truffle mayonnaise, mint mayonnaise
香炸黄金小猪排, 土豆角, 松露蛋黄酱, 薄荷蛋黄酱

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算, 另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求, 请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。

Chef Billy Recommends
厨师 Billy 推荐菜

WHAT WE LIKE



Deep-Fried Seafood 脆炸海鲜 158

Crispy deep-fried squid and shrimp, zucchini and tomato, basil chilli sauce and gribiche sauce

脆炸鱿鱼和虾仁，胶瓜条和番茄，
罗勒辣椒酱和蛋黄香草酱

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算，另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求，请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。

Chef Andy Recommends
厨师 Andy 推荐菜

WHAT WE LIKE



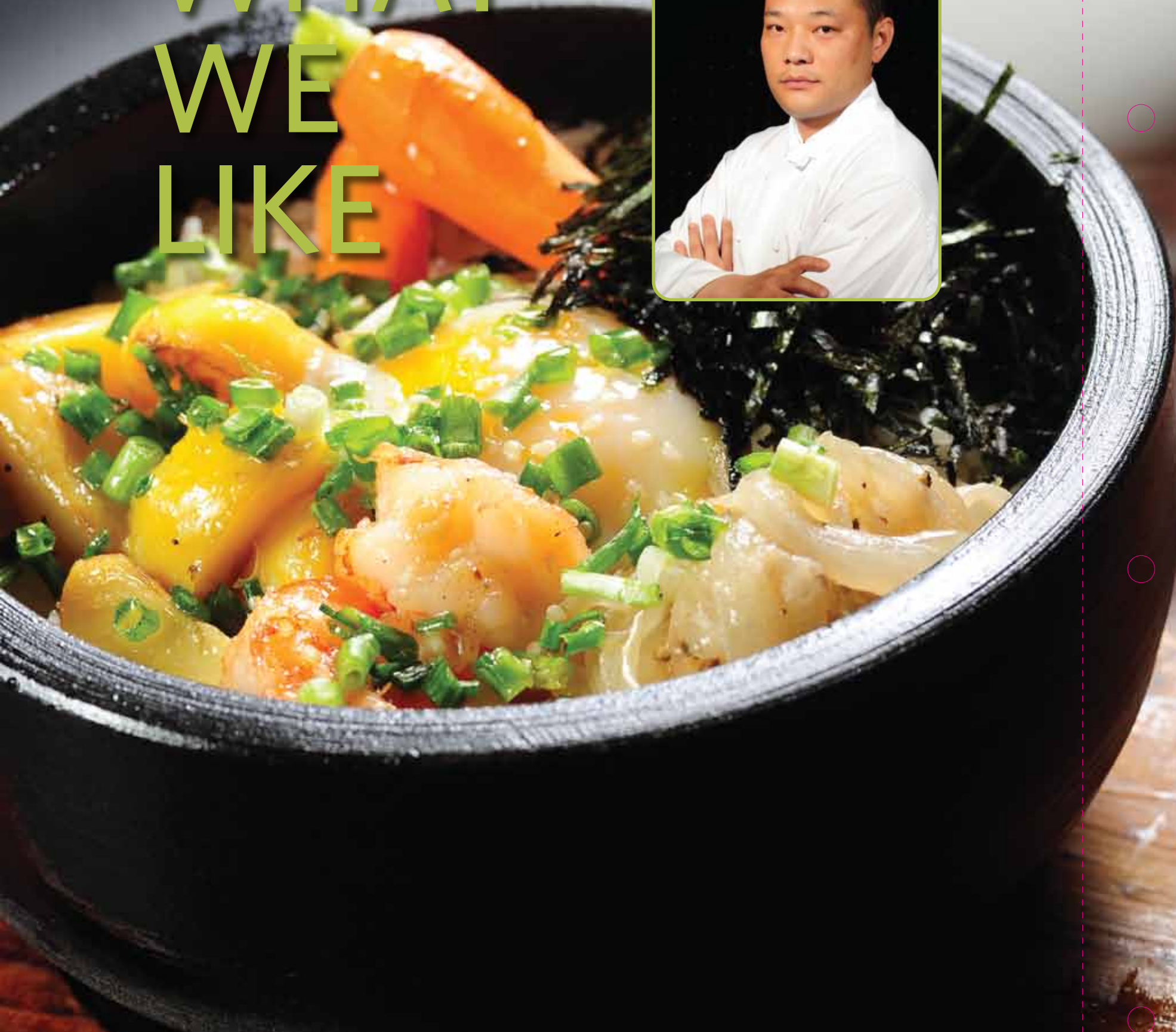
Clay Pot 砂锅 258

Egg and pork dumpling, salted chicken, shrimp, cuttlefish ball, quail egg, abalone, beef shank, bok choy, mushroom, Chinese cabbage, homemade chilli sauce, steamed rice
蛋饺, 咸鸡, 大虾, 墨鱼丸, 鹌鹑蛋, 鲜鲍鱼, 牛腩, 菜心, 菌菇, 大白菜, 秘制辣酱, 白米饭

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算, 另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求, 请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一时至晚上十点三十分。

Chef Owen Recommends
厨师 Owen 推荐菜

WHAT WE LIKE



Prawn Curry 大虾咖喱 228

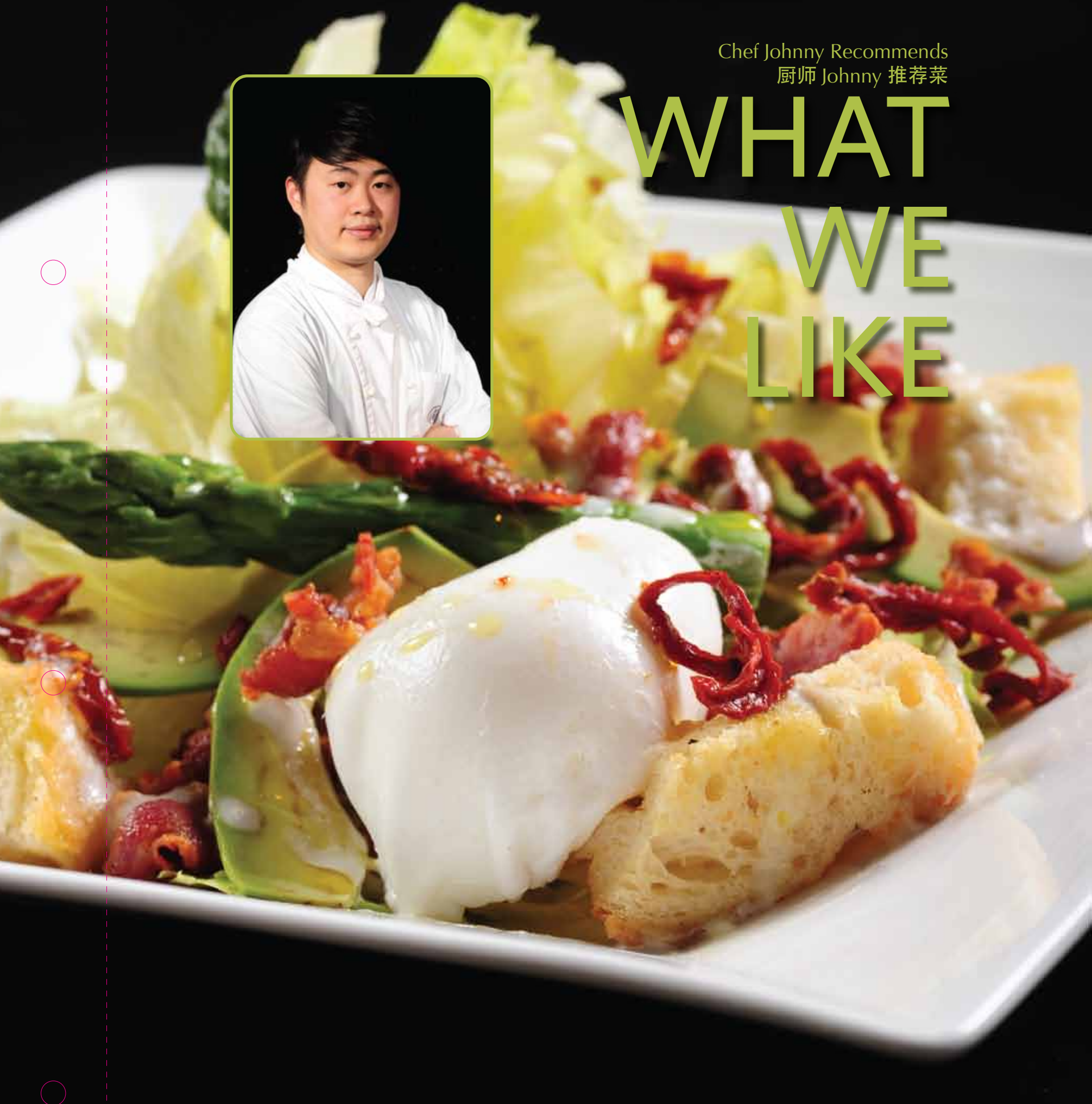
Pan-fried prawns, steamed potato and carrot, Japanese curry gravy, onsen tamago, steamed rice in hot stone bowl

香煎大虾，蒸土豆和胡萝卜，日式咖喱酱汁，温泉蛋，石锅白米饭

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算，另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求，请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。

Chef Johnny Recommends
厨师 Johnny 推荐菜

WHAT WE LIKE



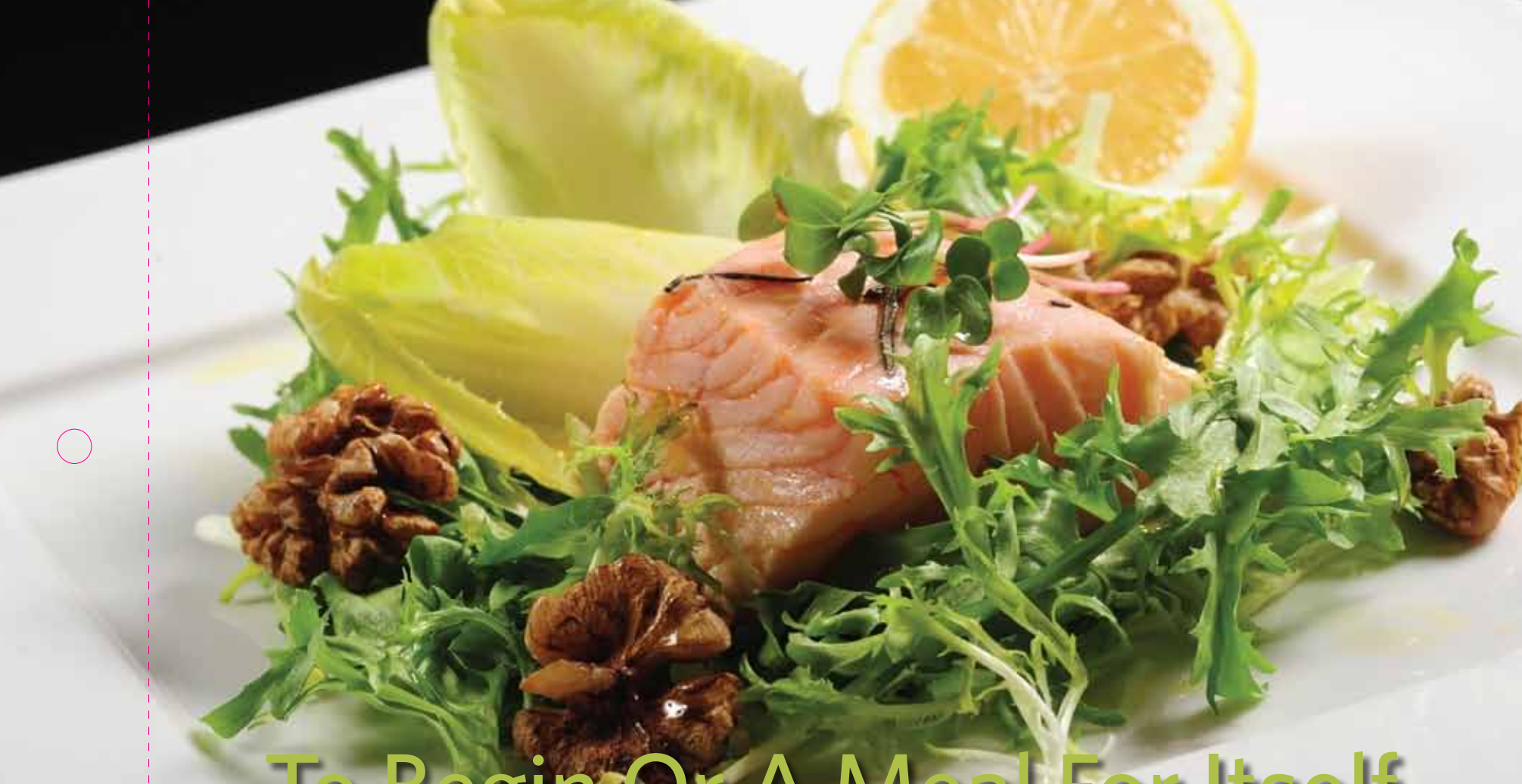
Iceberg With Blue Cheese Dressing 冰球生菜和蓝波芝士 138

Crispy iceberg lettuce with blue cheese dressing, poached egg, pan-fried bacon, avocado, comfit tomato, asparagus

脆嫩多汁的冰球蔬菜和蓝波芝士酱汁，水波蛋，香煎烟肉，鳄梨，油浸番茄，芦笋

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算，另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求，请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。





To Begin Or A Meal For Itself

沙拉前菜



Caesar Salad 凯撒沙拉

118

Romaine lettuce, crispy bacon, parmesan shaving, garlic crouton, poached egg, anchovie & creamy caesar dressing
罗马生菜, 脆培根, 帕玛森奶酪末, 蒜香面包丁, 白煮蛋, 凤尾鱼和奶油凯撒汁

With 另选沙拉料

Grilled Prawns扒大虾

148

Grilled Chicken扒鸡肉

138

Smoked Salmon烟熏三文鱼

148

Shrimp 虾仁

Cocktail sauce, avocado, garlic bread

108

鸡尾酱汁, 牛油果, 蒜香面包



Asparagus 芦笋

158

Steamed asparagus, fresh tomato, baby corn, organic sprouts, fresh mozzarella served with truffle vinaigrette
清蒸芦笋, 新鲜番茄, 玉米笋, 有机苗, 新鲜穆酥里拉芝士和松露油醋

Salmon 三文鱼

158

Poached salmon, young arugula, crispy endive, frisee, toasted walnut served with lemon and honey vinaigrette
水煮三文鱼, 芝麻菜, 玉兰菜, 苦苣, 烤核桃, 蜂蜜柠檬油醋

 Vegetarian 素食

 Healthy Recommendation 健康之选



Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算, 另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求, 请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一时至晚上十点三十分。




A Bowl Of Soup

汤品

- | | |
|---|-----|
|  Mushroom Soup 蘑菇汤 | 108 |
| Fresh mushroom with roasted garlic, thyme and spinach.
新鲜蘑菇配烤蒜，百里香和菠菜 | |
|  Tomato Soup 番茄汤 | 108 |
| Slow roasted tomatoes with fresh basil pesto and garlic bread
慢烤番茄配鲜罗勒绿沙司和香蒜面包 | |
| Beef Goulash Soup 匈牙利牛肉汤 | 118 |
| Beef stew with paprika, potato, carrot and garlic bread
红柿椒炖牛肉，土豆和胡萝卜，配以蒜香面包 | |
| Soup Of The Day 每日例汤 | 98 |

 Vegetarian 素食

 Healthy Recommendation 健康之选

 Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算，另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求，请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。





Sandwich And Burger



Club Sandwich 公司三文治

148

Grilled chicken, bacon, fried egg, fresh green lettuce, tomato and mayonnaise, layered on toasted white bread, served with ketchup and mayonnaise
扒鸡肉, 培根, 煎蛋, 新鲜绿叶生菜, 番茄和蛋黄酱, 层叠在烤白吐司面包上, 配番茄沙司和蛋黄酱

Beef Burger 牛肉汉堡

170

Premium 200g beef patty, bacon, onion, crispy lettuce, tomato, pickle, served with ketchup and mayonnaise
200克上等牛肉糜饼, 培根, 洋葱, 脆生菜, 番茄, 腌菜配番茄沙司和蛋黄酱

With 外加汉堡料

Cheddar Cheese 切达奶酪

190

Fried Egg 煎蛋

180

Sautéed Mushroom 炒蘑菇

180



Vegetable Sandwich 扒烤蔬菜三明治

118

Grilled vegetables, fresh mozzarella, sundried tomato, pesto sauce
扒蔬菜, 新鲜穆酥里拉芝士, 风干番茄, 罗勒酱



Gratin Pumpkin 奶油焗南瓜

148

Pumpkin, grilled zucchini, roasted eggplant, bell pepper, mozzarella and tomato basil sauce
南瓜, 扒烤胶瓜, 烤茄子, 灯椒, 穆酥里拉芝士, 番茄罗勒酱汁

*All above are served with your choice of French Fries, potato chips or wedges.

*所有三明治可选配薯片, 薯条或薯角。

 Vegetarian 素食

 Healthy Recommendation 健康之选



Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算, 另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求, 请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。

三
明
治
汉
堡





From The Grill And The Pan



Grill 扒炉

All grills are accompanied with seasonal market vegetables with French Fries or mashed potato and red wine, mushroom or Béarnaise sauce
配时令鲜嫩蔬菜，可选薯条或土豆泥，红酒沙司，蘑菇沙司或贝亚恩沙司

Rib Eye 牛眼肉 (300g) 408

Tenderloin 牛里脊 (300g) 258

Chicken Breast 鸡胸 (250g) 168

Salmon Fillet 三文鱼柳 (220g) 218

Lamb Chop 羊排 (300g) 238

Beef Cheek 牛脸颊 198

Red wine stew, mashed green bean and potato, sautéed baby carrot, comfit shallot, arugula and garlic bread
红酒炖牛脸颊，青豆土豆泥，黄油炒小胡萝卜，慢煮干葱，芝麻菜和蒜香面包

Roast Chicken 烤鸡 158

Half roast chicken, potato wedges served with chipotle mayonnaise
半只烤鸡，土豆角，墨西哥辣椒蛋黄酱

Pork Stew 炖猪肉 158

12 hours slow stew with potato, carrot, celery, bean, fennel and apple, served with mashed potato and red wine sauce
12小时慢炖猪肉，土豆，胡萝卜，芹菜，嫩豆，茴香和苹果，配以土豆泥和红酒汁

All Day Breakfast 早餐煎蛋 120

2 eggs in any style with bacon, sausage, hash brown, tomato and mushroom served with toast and baked beans
2粒鸡蛋，烟肉，香肠，土豆饼，番茄，蘑菇并配以吐司面包和焗豆

西式主菜

 Vegetarian 素食

 Healthy Recommendation 健康之选



Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算，另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求，请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。





Pasta

Please Select Your Choice of Pasta 请任选一种意大利面:

Penne or Spaghetti 尖管面或细长面

For gluten-free pasta, please allow an additional 20 minutes to prepare

无麦麸意大利面需要额外20分钟准备

Please Select Your Sauce 请任选一种意粉酱汁:

- ✔ Tomato and basil 番茄和罗勒 148
- Beef bolognese 牛肉酱 168
- Bacon and mushroom cream 烟肉奶油蘑菇汁 158

Create Your Own 自选配料 158

Tomato base or cream base 番茄酱或奶油酱

Bacon 烟肉

Ham 火腿

Shrimp 虾仁

Artichoke 洋蓟

Olive 橄榄

Mushroom 蘑菇

Cherry tomato 番茄

*All base sauces contain onion and garlic.

*所有沙司都含有洋葱和蒜。

意大利面

✔ Vegetarian 素食

♥ Healthy Recommendation 健康之选



Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算, 另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求, 请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。



From The Wok And Steamer

米飯

Nasi Goreng 印尼炒饭 158

Sambal chilli fried rice with chicken, shrimp and vegetables served with fried egg, deep-fried chicken drumstick, prawn crackers and chicken satay, served with cucumber and pineapple pickle
桑巴辣酱鸡肉虾仁蛋炒饭，搭配蔬菜，炸鸡腿，虾片，鸡肉沙爹，黄瓜菠萝泡菜



Hainan Chicken Rice 海南鸡饭 138

Poached chicken with fragrant rice, cucumber and chicken broth, served with spicy chilli, ginger puree and dark sweet soy sauce
水煮鸡，鸡饭，鸡汤和黄瓜，配以辣椒酱，姜泥和甜酱油

Yang Zhou Fried Rice 扬州炒饭 158

Wok-fried rice with Char Siew pork, shrimp, chinese sausage and green pea, served with fried egg and spring onion
蛋炒饭，叉烧肉，虾仁，腊肠和青豆，配以煎蛋和葱花

Beef Brisket Noodles 牛腩面 138

Your choice of Bee Hoon, fresh noodle or egg noodle, with soy braised beef brisket, fresh greens in a beef broth
可选配米粉或挂面或鸡蛋面，配以红烧牛腩，青菜和浓汤

 Vegetarian 素食

 Healthy Recommendation 健康之选



Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算，另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求，请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一时至晚上十点三十分。



Rice And Noodles

面条与粥

- | | |
|--|-----|
| Chinese Omelet With Mushroom 菌菇蛋饼 | 108 |
| Traditional Chinese omelet with shitake mushroom, shimeji mushroom served with steamed rice
中式蛋饼配森林蘑菇配白饭 | |
| Wonton 馄饨 | 148 |
| Shrimp dumplings with Char Siew pork served soup or dry
虾仁馄饨, 叉烧, 入汤或干拌 | |
| Spring Roll 春卷 | 68 |
| Traditional Shanghainese pork and Chinese cabbage spring roll served with Chinese vinegar
传统上海猪肉白菜春卷配香醋 | |
| ♥ Congee 粥 | 78 |
| Cantonese style rice porridge, century egg, pork floss, peanuts, served with spring onion and crispy dough stick
广式粥, 皮蛋, 肉松, 花生, 葱花和油条 | |
| Upgrade Your Congee 花式粥品: | |
| Chicken congee – Rice porridge with sliced chicken
鸡肉粥 | 98 |
| Pork congee – Rice porridge with sliced pork
猪肉粥 | 98 |
| Fish congee – Rice porridge with sliced fish
鱼片粥 | 98 |

 Vegetarian 素食

 Healthy Recommendation 健康之选

 Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算, 另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求, 请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一时至晚上十点三十分。





For Small And Big Kids

儿童菜单

Super Spaghetti 超级意大利面 58
With shrimp and tomato sauce
番茄酱, 虾仁

Mini Burger 迷你汉堡 68
Beef, tomato and lettuce in a bun served with French Fries
番茄, 生菜牛肉饼, 面包和薯条

Hot Dog 热狗 58
With tomato ketchup and French Fries
番茄酱和薯条

 Mini Pizza 批萨 68
With ham, cheese and tomato
火腿, 芝士和番茄

Egg Fried Rice 蛋炒饭 58
With braised Chinese cabbage and mushroom
煮娃娃菜和蘑菇

Bee Hoon 米粉 58
With chicken and bean sprouts in chicken soup
鸡汤, 鸡肉, 银牙汤米粉

 Congee 粥 58
Chicken or Fish
可选鸡肉或鱼片

 Vegetarian 素食

 Healthy Recommendation 健康之选

 Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算, 另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求, 请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。






Cary's Sweet Temptations

甜点

- | | |
|---|---|
|  | Cheese Cake 芝士蛋糕 98 |
| | Baked cheese cake served with red berry compote
烤芝士蛋糕配红色果酱 |
| | Coconut 椰子 88 |
| | Coconut mousse, coconut jelly, coconut air sponge, mango jelly and coconut almond sponge
椰子慕斯, 椰子果冻, 椰子蛋糕, 芒果果冻, 椰子杏仁蛋糕 |
|  | 65% Dark Chocolate 黑巧克力 98 |
| | Chocolate mousse in glass with chantilly, crisp chocolate sponge and raspberry ice cream
巧克力慕斯杯, 香提奶油, 脆巧克力蛋糕, 树莓冰淇淋 |
| | Tiramisu 提拉米苏 98 |
| | Mascarpone cream topping with coffee jelly, coco powder, coffee biscuit
咖啡啫喱, 可可粉, 咖啡饼干, 奶油芝士 |
| | Baked Banana Chocolate Pie 烤巧克力香蕉派 88 |
| | Baked banana, chocolate ganache, caramel mousse, chocolate crumble with vanilla ice cream
烘烤香蕉, 巧克力酱, 焦糖慕斯, 巧克力黄油酥配香草冰淇淋 |
|  | The Fruit Platter 水果盘 98 |

 Vegetarian 素食

 Healthy Recommendation 健康之选

 Hilton Signature 希尔顿精选

All prices are quoted in RMB and subject to 15% service charge. 菜单所示价格均以人民币计算, 另加收15%服务费。
Please ask to speak to our on-duty Manager if you have special dietary needs or food allergies. 如对某些食物过敏或有特殊饮食要求, 请向餐厅经理咨询。
Served from 11:00 am to 22:30 pm. 早上十一点至晚上十点三十分。

A LA CARTE

上海虹桥元一希尔顿酒店
HILTON SHANGHAI HONGQIAO

红松东路1116号 | 上海 201103 | 中国
1116 Hong Song East Road | Shanghai 201103 | China

电话 T: +86 21 3323 6666 | 传真 F: +86 21 3323 6999
shanghaihongqiao.hilton.com